



Stredoslovenská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

100/3/2015

Číslo zmluvy: 306200491

o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

uzavretá podľa zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona
č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov

Čl. 1 Zmluvné strany

Dodávateľ:

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

Zapísaná v Obchodnom registri: Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 840/S

IČO: 36644030

DIČ: 2022102236

IČDPH: SK2022102236

Zastúpená: Ing. Želmíra Obertová, vedúca Zákazníckeho centra Prievidza na základe Splnomocnenia č. 18/2009

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN: SK66 0200 0000 0020 8954 0458, BIC: SUBASKBX

Tatra banka, a.s.

IBAN: SK77 1100 0000 0026 2410 7235, BIC: TATRSKBX

Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky

IBAN: SK03 8100 0001 0701 1861 0277, BIC: KOMBSKBA

Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK42 7500 0000 0000 2591 8563, BIC: CEKOSKBX

Odberateľ:

Obchodné meno: Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja

Sídlo: Brnianska 3, 911 05 Trenčín

Zapísaný (zriadený): Trenčiansky samosprávny kraj 1.1.2004

Zastúpený: Ing. Miroslav Benka, riaditeľ

IČO: 37915568

DIČ: 2021764767

IČ DPH: SK2021764767

Bankové spojenie: Štátna pokladnica IBAN: SK508180000007000510133

Zákaznícky účet číslo: 100014021

Adresa pre poštový styk: Správa ciest TSK, Brnianska 3, 911 05 Trenčín

Čl. 2 Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je:

- Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- Odvádzanie odpadových vôd z iných zdrojov

Čl. 3 Určenie odberného miesta a spôsob určenia množstva odvedenej odpadovej vody

3.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť predmet zmluvy pre odberné miesto:

Adresa odberu: Priemyselná 4, Prievidza

Kataster: Prievidza

č.LV:

č.parc.:

Technické číslo odberu: 30007-41460-0

Evidenčné číslo odberu: 49372

Názov odberu: Vlastný vodný zdroj

Odpočtový cyklus: štvrťročný

3.2 Účel: ostatné použitie

3.3 Určenie množstva odvedených odpadových vôd:

- Ako súčet množstva vody dodanej vodovodom a množstva vody získanej z iných zdrojov

3.4 Odberateľ môže do verejnej kanalizácie vypúšťať odpadové vody v nasledovnom maximálnom množstve:

	max m3/rok	max m3/deň	l/s
Priemyselné OV	-	-	-

3.5 Množstvo odvedených odpadových vôd z iných zdrojov (studňa) je stanovené:

- Mŕacím zariadením odberateľa

3.6 Pri vzniku havárie na zariadeniach odberateľa je odberateľ povinný bezodkladne nahlásiť havarijný stav na telefónne číslo 0850 111 234 a vykonať nevyhnutné opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejnej kanalizácie a/alebo ČOV.

Čl. 4 Platobné podmienky

4.1 - Za odvádzanie odpadových vôd platí odberateľ stočné

4.2 Cena štočného v čase uzatvorenia zmluvy a platobné podmienky:

stočné: 1,0983 €/m³ + DPH

Odberateľ sa zaväzuje za plnenia poskytnuté dodávateľom v súlade s čl. 2 zmluvy zaplatiť dodávateľovi aktuálne platnú cenu štočného v čase plnenia za podmienok uvedených vo VOP.

4.3 Spôsob a splatnosť platenia faktúr:

- Prevodný príkaz

Splatnosť: 30 dní od dátumu odoslania vyúčtujúcej faktúry

4.4 Spôsob a splatnosť vrátenia preplatku:

- Prevodný príkaz na č. účtu SK508180000007000510133

Splatnosť: 30 dní od dátumu odoslania vyúčtujúcej faktúry

Čl. 5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Odberateľ prehlasuje, že ku dňu podpísania zmluvy nie je povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o slobode informácií“) a súčasne prehlasuje, že nie je povinný túto zmluvu podľa Zákona o slobode informácií zverejniť.
- 5.2 Odberateľ prehlasuje, že ku dňu podpísania zmluvy nie je subjektom verejného práva v zmysle § 261 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
- 5.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a uzatvára sa **na dobu neurčitú s účinnosťou od 08.09.2015.**
- 5.4 V prípade že odber vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou so súhlasom dodávateľa fakticky nastal pred dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odberateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytnuté plnenie na základe faktúry vystavenej dodávateľom.
- 5.5 Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán upravujú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria súčasť zmluvy. Dodávateľ je oprávnený jednostranne meniť VOP. Platnosť VOP zaniká účinnosťou nových VOP. Dodávateľ upovedomí odberateľa o nových, resp. zmenených VOP pred ich účinnosťou prostredníctvom zverejnenia na internetovej stránke www.stvps.sk. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s VOP, ako aj správnosť ním poskytnutých údajov.
- 5.6 Zmeny alebo doplnky zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami zmluvných strán, okrem zmien týkajúcich sa VOP a zmeny ceny, poštového styku alebo bankového spojenia.
- 5.7 Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s určením po jednom vyhotovení pre každú zo zmluvných strán. Zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah vrátane Príloh k tejto Zmluve je určitý a zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom zmluvy a jej príloh súhlasia a na dôkaz toho zmluvu potvrdzujú svojimi podpismi.

5.8 Osobitné dojednania zmluvných strán:

Na odbernom mieste je osadené meradlo (vodomer), ktoré je vlastníctvom odberateľa (producenta). Služi na odpočítanie množstva odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie. Vodomer vo vlastníctve odberateľa namontovaný na odbernom mieste, musí spĺňať kritériá uvedené v Zákone NR SR č. 142/2000 Z.z. v znení zákona č. 431/2004 Z.z. o metrologii, Vyhlášky ÚNMS 210/2000 Z.z. o meradlách a metrologickej kontrole a STN 257821. Určené meradlo podlieha podľa § 8 ods.1 zákona č. 142/2000 Z.z. o metrologii povinnej metrologickej kontrole alebo posúdeniu zhody. Čas platnosti overenia sa podľa § 15 odst. 5 zákona č. 142/2000 Z.z. o metrologii v znení zákona č.431/2004 Z.z. počíta od dňa overenia. Platnosť overenia zaniká, ak (§ 15 odst. 6 zákona č. 142/2000 Z.z.) - uplynul čas jeho platnosti, - boli vykonané zmeny alebo úpravy meradla, ktoré mohli ovplyvniť jeho metrologické vlastnosti, - meradlo bolo poškodené tak, že mohlo stratiť niektorú vlastnosť rozhodujúcu pre jeho overenie, - bola poškodená, pozmenená, odstránená alebo inak porušená overovacia značka alebo zabezpečovacia značka, - je zjavné, že meradlo stratilo požadované metrologické vlastnosti, i keď nebola porušená overovacia značka. Odberateľ (producent) je povinný v zákonom stanovenej lehote zabezpečiť preciznosť vodomeru, ktorý je jeho vlastníctvom a za prítomnosti zástupcu StVPS, a.s. osadiť na odbernom mieste vodomer spĺňajúci kritériá zákonov o metrologii. Dodávateľ zabezpečí vodomer montážnymi plombami, ktorých číslo zaeviduje. Odberateľ nesmie svojvoľne manipulovať s vodomerom a pri akejkoľvek manipulácii s vodomerom, musí byť prizvaný zástupca dodávateľa. Výmenu vodomera realizuje pracovník dodávateľa. Odberateľ je povinný osobám povereným dodávateľom umožniť vstup na pozemok a do objektov v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. a platných Obchodných podmienok dodávateľa. Ak vodomer zotrvá na odbernom mieste aj po uplynutí ciachu, dňom kedy uplynie ciach vodomeru nebude vodomer považovaný za fakturačný. Ak má dodávateľ (StVPS, a.s.) pochybnosti o správnosti údajov meradla (vodomer vo vlastníctve odberateľa) alebo zistí poruchu na meradle, má právo požiadať odberateľa o jeho preskúšanie. Odberateľ je povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie meradla podľa osobitného predpisu. Výsledok preskúšania odberateľ dodávateľovi písomne oznámi. K uvedenému sa vzťahujú Obchodné podmienky. Koncový stav na vodomere vo vlastníctve odberateľa bude zasielať odberateľ vždy k poslednému dňu štvrtroka (v 2., 5., 8., 11. mesiaci), prípadne v mesiaci zmeny ceny bude stav vodomeru zaslaný podľa termínov určených StVPS, a.s. Zasielanie stavov vodomerov musí odberateľ realizovať prostredníctvom internetovej stránky dodávateľa www.stvps.sk vstupom do zákaznickej sekcie cez svoj zaregistrovaný Zákaznícky účet. Registráciu je potrebné realizovať odoslaním "Žiadosti o autorizovaný prístup" s uvedením čísla obchodnej zmluvy. Podmienky odvádzania odpadových vôd sú určené koncentračnými a bilančnými limitnými hodnotami v Prílohe k zmluve č. 306200491 "Zmluvné pokuty za prekročenie dohodnutých limitných koncentračných a bilančných hodnôt ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie."

Prílohy: Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd.

Aktuálny doklad o vlastníctve nehnuteľností.

Aktuálny výpis z obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je odberateľ zapísaný. Pri osobách, ktoré sa do obchodného alebo iného registra nezapisujú tvorí prílohu doklad o ich zriadení (zriaďovacia alebo iná listina) a doklad potvrdzujúci oprávnenie osoby uvedenej v zmluve podpísať zmluvu za odberateľa.

V Prievidzi dňa 19. 10. 2015
Sp. zn.
Heslo:
Číslo:
100
za odberateľa
Ing.

V Prievidzi, dňa 08.09.2015

.....
za dodávateľa (podpis, pečiatka)
Ing. Želmíra Obertová
vedúca Zákazníckeho centra Prievidza

5. Ak výsledok kontroly preukáže prekročenie dohodnutých koncentračných limitov v ktoromkoľvek ukazovateli znečistenia, náklady spojené s vykonaním kontroly podľa aktuálneho cenníka dodávateľa zaplatí odberateľ na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní, počítaná od jej doručenia. Za meškanie s úhradou faktúry zaplatí odberateľ dodávateľovi úrok z omeškania podľa príslušných právnych predpisov.

Údaje pre odvádzanie odpadových vôd:

- Dodávateľ sa zaväzuje odvádzat' odpadové vody z nasledovného odberného miesta č.: 49372 zo zmluvy č. 306200491
- Typ kanalizačnej siete: jednotná
- Počet prevádzkových dní v roku: dni
- Pracovná doba: hod/deň
- Predmet plnenia odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je určený koncentračnými a bilančnými limitnými hodnotami.
- Odberateľ je oprávnený vypustiť do verejnej kanalizácie len také odpadové vody, ktoré neprekročia nasledovné maximálne koncentračné a bilančné limity:

Ukazovateľ znečistenia	Koncentračný limit		Bilančný limit	
	priem. mg/l	max. mg/l	kg/deň	t/rok
BSK5	300	1000		
CHSK	500	2000		
NL	300	2000		
NEL (Ropa a ropné produkty)	5	5		
Extrahovateľné látky	20	50		
N - NH4+	30	40		
P	8	15		
pH	v rozmedzí od 6 - 9			

- Miesto napojenia producenta na verejnú kanalizáciu:
- Miesto odberu vzoriek odpadovej vody:
- Druh vzorky:
- Početnosť odberov a intervaly odberu vzoriek:
- Platnosť koncentračných a bilančných limitov:
- Ďalšie dohodnuté podmienky vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie:

Dňa

Prievidza, 10.10.2015

za odbera

Ing. Miroslav

Dňa 08.09.2015

za dodáv

Ing. Želmíra Obertová
vedúca Zákazníckeho centra Prievidza



Príloha k zmluve č. 306200491

Zmluvné pokuty za prekročenie dohodnutých limitných koncentračných a bilančných hodnôt ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie.

1. Ak odberateľ vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody, v ktorých sú koncentračné hodnoty ukazovateľov znečistenia vyššie ako maximálny koncentračný limit uvedený v uzavretej Zmluve (podľa jednotlivých odberných miest), zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú pokutu za každý zistený prípad a ukazovateľ znečistenia zvlášť vypočítanú podľa tejto tabuľky :

Odberateľ podľa prietoku odpad. vôd l/s	Sadzba za prekročenie max. koncentračného limitu EUR	Sadzba za každé ďalšie % prekročenia maximálneho koncentračného limitu EUR
$Q \leq 0,2$	20,-	+ 0,33 za každé % prekročenia
$0,2 < Q \leq 0,5$	40,-	+ 0,83 za každé % prekročenia
$0,5 < Q \leq 1,0$	65,-	+ 3,33 za každé % prekročenia
$1,0 < Q \leq 2,0$	100,-	+ 3,33 za každé % prekročenia
$2,0 < Q \leq 5,0$	165,-	+ 3,33 za každé % prekročenia
$5,0 < Q \leq 10,0$	330,-	+ 6,66 za každé % prekročenia
$10,0 < Q$	500,-	+ 11,66 za každé % prekročenia

2. Ak odberateľ vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody s vyššou bilančnou hodnotou znečistenia ako je zmluvne dohodnutý bilančný limit uvedený v Zmluve (podľa jednotlivých odberných miest), zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú pokutu za každý zistený prípad a ukazovateľ znečistenia zvlášť vypočítanú podľa tejto tabuľky :

Odberateľ podľa prietoku odpadových vôd l/s	Sadzba za prekročenie bilančného limitu EUR	Sadzba za každé ďalšie % prekročenia bilančného limitu EUR
$Q \leq 0,2$	53,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$0,2 < Q \leq 0,5$	106,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$0,5 < Q \leq 1,0$	159,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$1,0 < Q \leq 2,0$	212,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$2,0 < Q \leq 5,0$	265,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$5,0 < Q \leq 10,0$	664,-	+ 6,64 za každé % prekročenia
$10,0 < Q$	1 328,-	+ 13,28 za každé % prekročenia

3. Výpočet prekročenia bilančných limitov vykoná dodávateľ po skončení príslušného kalendárneho roka ako súčin priemernej ročnej koncentrácie príslušného ukazovateľa znečistenia a celkového ročného množstva odpadovej vody vypustenej do verejnej kanalizácie. V prípade nedostatočného počtu výsledkov rozborov daného ukazovateľa znečistenia sa pre výpočet priemernej ročnej koncentrácie použijú priemerné koncentračné hodnoty daného ukazovateľa uvedené v Zmluve (podľa jednotlivých odberných miest).
4. Podkladom pre zaplatenie pokuty bude vyúčtovanie zmluvnej pokuty vystavené dodávateľom. Odberateľ je povinný zmluvnú pokutu uhradiť do 14 dní od doručenia vyúčtovania pokuty. V pochybnostiach sa má za to, že vyúčtovanie bolo odberateľovi doručené tretí deň od jeho odoslania. Zaplatením pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.